

Donnersberg-Anzeiger

Herausgegeben im Auftrage des

Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nr. 484

73

Nächste Ausgabe: 6.12.'90 Anzeigenschluß: 27.11.'90 Nutzen Sie die Gelegenheit!!!

Wir lösen

unsere Fahrradabteilung auf

unsere ram alle Fahrräder, Ersatzteile u. Zubehör

stark reduziert

z.B. jeder Schlauch DM 5,-

EISENWAREN 6719 HAUSSMANN Telef

6719 Kirchheimbolanden Schillerstraße 11 Telefon 0 63 52 / 34 32

November 1990

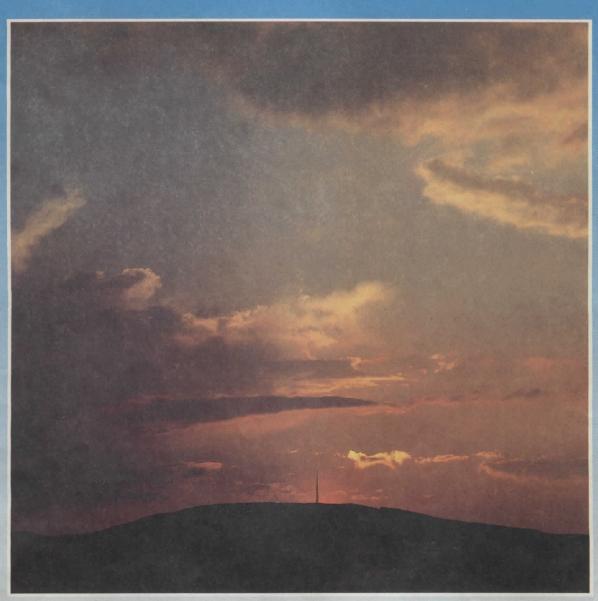


Bild aus 1. Kirchheimbolander Kalender 1991

NOVEMBERSTIMMUNG AM DONNERSBERG

GASTRONOMISCHER WEGWEISER



Restaurant

· Telefon 06352/3841 6719 Kirchheimbolanden täglich geöffnet ab 18.00 Uhr, Dienstag Ruhetag.

Oase der Gastlichkeit Feinschmecker-Gerichte Steaks vom Lavasteingrill Leckere Kleinigkeiten · Tagesmenüs

"Die festliche Tafel für Familien-

Vom 8. bis 11. November SPEZIALITÄTEN VOM FRISCHEN LACHS

z.B. Lachsklößchen auf Rieslingsabayon mit verschiedenen frischen Gemüsen und gemischtem Reis - DM 18,50 und gemischtem Reis

Restaurant "Zur Ratsstube"



dort wo Sie den wahren Geschmack der italienischen Küche geniesen können mit frischen Nudeln nach alter italienischer Tradition.

Alle Speisen zum Mitnehmen

Öffnungszeiten: 18.00-24.00 Uhr Sonntags 12.00-14.00 u. 18.00-24.00 Uhr Donnerstag Ruhetag

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Stumpfe Gäßchen 1 · Telefon 06352/3643

RESTAURANT · PIZZERIA

Inh. S. Giorgio



Frische Gerichte mit hausgemachten Nudeln

Marnheimer Straße 74 6719 Kirchheimbolanden Telefon (06352) 8854

Öffnungszeiten: 11-14 Uhr und 18-24 Uhr · Montag Ruhetag



inmitten eines idyllischen Naturparks



6719 Kirchheimbolanden Telefon: (06352) 4141-43 Alle Zimmer mit Dusche/WC Farbfernseher · Selbstwahl-Telefon Wer sie einmal probiert hat, weiß warum Enkler's

Teegebäck

und Pralinen

der Gipfel der Köstlichkeit sind.

NEU

Spezialitäten für Diabetiker



Vorstadt 9 6719 Kirchheimbolanden Telefon 06352/2366



Lecker ESSEN TAG für TAG Das Restaurant der Genußideen!



Inh. D. Kuechel Marnheimer Straße 47 6719 Kirchheimbolanden

HOTEL BRAIID.

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz

Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn Sauna · Frühstücksbuffet

Alle Zimmer mit: Dusche, WC, Selbstwahl-Telefon, Radio und Farbfernseher





Inhaber: Hannelore Braun Uhlandstraße 1 6719 K'bolanden Telefon 06352/2343-44-45

IHR CHINA-RESTAURANT



im Hotel Braun täglich für Sie da von 11.30-15.00 Uhr und von 17.30-23.30 Uhr

alle Speisen auch um Mitnehmen Preiswerte Mittagsmenüs von Montag - Samstag

November-Menü-Spezial

für 2 Personen pro Person DM 25,-

geröstetes Schweinefleisch Hühnerbrust am Spieß (Saté) mit Erdnußsauce

Rinderfilet mit Champignons und Spargel Fischfilet mit Ananas süß/sauer Dessert

6719 Kirchheimbolanden Uhlandstraße 1 - Telefon 0 63 52/86 37 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir sind in Urlaub

vom 6. bis einschl. 20. November 1990



6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Am Ziegelwoog 11 · Tel. 0 63 52 / 1617



Tee-Ecke

Inh. Steffen Loechelt Schloßstraße 12 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon 0 63 52 / 2710

Tolle Auswahl an chines. Tee-Services in allen Preislagen und allem was zum kultivierten Tee-Trinken gehört.

Herbstkonzert des Musikverein Bolanden

20.00 Uhr Festhalle Kriegsfeld: Theateraufführung der Landfrauen 20.00 Uhr Dorfgemeinschaftshalle Sippersfeld: Gemeinschaftsabend mit allen Vereinen

20.30 Uhr Kammgarn KL.: "Jan Garbarek Group" das konzertanteste Ereignis in 1990

10. - 11. November

Kerwe in Einselthum

11. November

11.00 Uhr Studio des SWF KL.: Kammermusikreihe, **Das Pfalztrio** spielt Werke von Haydn, Arsenky und Volkmann

11.15 Uhr Kreishaus: **4. Meisterkonzert** mit Nina Tichman – Klavier mit Werken von F. Schubert, C. Debussy, R. Schumann



hängt.

Kirchheimbolander

Kalender 1991

Unser Titelbild zeigt "November-Stimmung am Don-

nersberg". Es ist eine von zwölf meisterhaften, faszinierenden Fotografien von Karl Stepan im 1. Kirchheimbolander Kalender 1991. Idee, Entwurf und Gesamtkon-

Der Kunst-Kalender erscheint in einer limitierten Auflage und ist im Buchhandel für 19,80 DM erhältlich. Wahrlich ein repräsentatives Geschenk für alle, deren

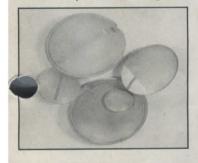
Herz an der "Kleinen Residenz" und ihrer Umgebung

Was ist los

eption von Thomas Stepan.

Bis 18. November

11 – 18 Uhr, tägl., Keramikwerkstatt Dannenfels: **Jahresausstellung**



6. - 18. November

Kreishaus: Ausstellung "Das Geheimnis der Versöhnung heißt Erinnerung"

8. - 18. November

Volksbank Kirchheimbolanden, Verkaufsausstellung "Künstler für die Menschenrechte"

Bis 25. November

Alzey, Schloßgasse 11, "Kunst im Burggrafiat" Ausstellung GPFGP-Gemälde

8. November

19.30 Uhr Kammgarn KL. "Was heißt hier Liebe" eine Produktion des Theaterhaus Stuttgart
Nat. Theater Mannheim: "Eines langen Tages Reise durch die Nacht" – Schauspiel
20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Hamlet-

maschine" – ein theatralisches Konzert – Landestheater Dessau

8. - 9. November

Fruchthalle KL.: Konzert der Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz

9. November

19.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Der Rosenkavalier" Oper v. Rich. Strauss – Landestheater Dessau
19.30 Uhr Prot. Peterskirche Kibo: "Und auf Erden Fried..." Friedensgebet zum Tageshintergrund
19.30 Uhr Alzey Schloßkeller: Weinseminar mit Dr. O. Currle
19.30 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Die Zauberflöte" – Oper
19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Gott und Nijinski" – Ballett
20.00 Uhr Kammgarn KL.: "Kabarette sich wer kann" Kammgarn Kleinkunst-Reihe

10. November

St. Martins-Tag mit Umzügen in Kirchheimbolanden, Bolanden, Orbis



10.00 bis 17.00 Uhr Prot. Gemeindehaus Albisheim: "Ich schenke mir einen Tag" für Frauen, die sich einmal vom Alltagstrott lösen wollen 14.30 und 18.00 Uhr Ev. Kirche Dielkirchen: Orgelkonzert 16.00 Uhr Waffenlager-Zaun Kriegsfeld: Friedensgebet 19.00 Uhr Gedenkfeier an der ehemaligen Synagoge Kibo.

Kirchheimbolanden

HIER STAY ID DIE 1895 ERBALTTE LIND 1998 ZERSTERTE SYN VAGOGE DER JUDISCHEN KLITTUSGEWIEN DE KURCHHEIMBOLAFIDEN

DER SYNAGOGENBRAND WEITETE SICH AUS.
DIE STEINE AUS NATZWEILER-STRUTHOE DACHAU + AUSCHWITZ SIND STUMME ZEUGEN
UMKEHR BRAUCHT ERINNERUNG!
9 NOV 1998

19.30 Uhr Prot. Peterskirche Kibo: Jüdisch – christliches Nachtgebet 20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Jürgen von der Lippe" in Zusammenarbeit mit focus 19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Minna von

Barnhelm" – Schauspiel 19.30 Uhr Nat. Theater Mannheim: "My Fair Lady" – Musical 20.00 Uhr Aula des NPG Kibo: 14.00 Uhr TVK Turnhalle Kibo: Altenfeier – unterhaltsamer Nachmittag mit Kaffee und Kuchen

Martini-Markt in Alsenz

19.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Der Kaufmann von Venedig" Komödie von W. Shakespeare – Euro Studio 19.30 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Ein Maskenball" – Oper 19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Der Zarewitsch" – Operette 20.00 Uhr Eistalhalle Ramsen: Su-

per-Show mit dem orig. Alpenland Quintett 20.00 Uhr Kammgarn KL.: "Das Frankfurter Kurorchester" – Das

nagelneue Programm 20.00 Uhr Theater im Hemshof: "'s verkaffde Vadderle"

12. November

11.00 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Schneekönigin" Kindertheater

20.00 Uhr Donnersberghaus Dannenfels: **Pollichia-Treff** mit Lichtbildervortrag "Pilze", Referent Jörg Haedeke

20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Der Kaufmann von Venedig"

20.00 Uhr BASF, Feierabendhaus: 3. Sinfoniekonzert. Die Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz spielt Werke von Tschaikowsky und Bartok

20.00 Uhr Kammgarn KL.: "Carolyne Mas" – Straighter Rock mit Röhre

20.00 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Der Feuervogel" – Ballett

13. November

18.15 Uhr Bali Kino Alzey: Filmclub – "Death of e Salesman" USA 1986 – in engl. Sprache

19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Gott und Nijinski" – Ballett

20.00 Uhr Info-Center Volksbank Alzey: Berühmte europ. Museen – "Die Museen von Siena", Dia-Vortrag von K.H. Weigel

20.00 Uhr BASF Feierabendhaus-Lu.: 3. Sinfoniekonzert

20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Der stumme Diener" Stück von Harold Pinter – Freie Volksbühne Berlin

20.00 Uhr Kammgarn KL.: "Öko – SAT" mit Stefan Wald

20.00 Uhr Theater im Hemshof: "'s verkaafde Vadderle"

20.00 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Schuld und Sühne" – Schauspiel

13. - 17. November

20.00 Uhr Hemshofschachtel: "Und ewig fehlen die Gelder"

14. November

11.00 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Schneekönigin" – Kindertheater 10.00 und 15.00 Uhr Kammgarn KL.: "Rotkäppchen" – Kindertheater 19.00 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Die Aee" – Schauspiel

20.00 Uhr VBW Zellertal/Harxheim: Vortrag von G. Meyer "Auf den Spuren Barbarossas in der Türkei"

20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Der stumme Diener"

20.00 Uhr Kammgarn KL.: "Mein Kampf" – Pfalztheater

20.00 Uhr Theater im Hemshof: "Wenn Du geredet hättest Desdemona" – Schauspiel

20.15 Uhr Stadtmission Alzey: "Trio Cantabile"

15. November

11.00 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Anna und der König, der aus dem Märchen fiel!" – Kindertheater 19.30 Uhr Gaststätte "Zur Mälzerei" Kibo: "Die offenen Adern Lateinamerikas" am Beispiel Kolumbien – Erlebnisberichte

19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Gott und Nijinski" – Ballett

20.00 Uhr Kammgarn KL.: "Woyzek" von Büchner – Theater im Ziel 20.00 Uhr Theater im Hemshof: "Wenn Du geredet hättest Desdemona" – Schauspiel

16. November

8.00 Uhr Kreisverwaltung: Abfahrt zur Friedensfahrt nach Verdun – Tagesfahrt

20.00 Uhr Kammgarn KL.: "Ein Abend mit PIC dem Clown"

16. - 17. November

Turn- und Gemeindehalle Orbis: Verbandsgemeinde-Singen. Ausrichter GV Haide und GV Orbis, Teilnehmende Chöre: Gemischter Chor Haide, Orbis, Oberwiesen, Dannenfels; Männerchor: Liedertafel, Bischheim, Morschheim, Ilbesheim, Gauersheim, Marnheim, Bolanden. Im Anschluß Tanz und Unterhaltung

17. November

10.30 Uhr Römerplatz Kibo: Schweigen für den Frieden – Friedensgruppe der Menonitengemeinde Weierhof

19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Rocky Horror Show" – Musical 19.30 Uhr Nat. Theater Mannheim: "La Boheme" – Oper

20.11 Uhr "Zum Weißen Roß" Kibo:

Eröffnung der Närrischen Kampagne



22.00 Uhr Kammgarn KL. Turbine: "Non stop Black Reggae Night"

18. November

11.00 Uhr Kunst edition Waldherr, Kibo: Eröffnung der Ausstellung: Prof. Eberhard Linke – Plastik-Zeichnungen



PWV Kriegsfeld wandert durch's Zellertal

11.15 Uhr Ehrenmal Kriegsfeld: Gedenkfeier

14.30 Uhr Dietrich-Bonhoeffer-Haus Kibo: "Wir sind die Kinder einer Erde" Internat. Kinderfest
19.00 Uhr Kreisverwaltung (Goßer Sitzungssaal): "Ohne Feindbild – weiterrüsten wie bisher?" Diskussi-

weiterrüsten wie bisher?" Diskussionsabend mit dem Flottenadmiral a.D. Elmar Schmähling (Meckenheim)

19.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Endlich allein" Lustspiel mit Johanna von Koczian und Harald Dietl, Theater am Kurfürstendamm Berlin 19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Gott und

20.00 Uhr Kammgarn KL. Studiobühne: "Mein Kampf"-Pfalztheater

19. November

Nijinski" - Ballett

11.00 und 15.00 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Schneekönigin"-Kindertheater 20.00 Uhr Festhalle Kriegsfeld: Vereinszusammenkunft 20.00 Uhr VBW Marnheim: "Ernährungsbedingte Störungen und Erkrankungen" Vortrag von Dr. med. H. Kleinmann

20.30 Uhr Kammgarn KL.: "Ein deutsch/deutsches Donnerwetter" von Mathias Deutschmann

20. November

11.00 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Schneekönigin" – Kindertheater 19.00 Uhr Dietrich-Bonhoeffer-Haus Kibo: "Einig Vaterland – Ausländer raus" Betroffene melden sich zu Wort

20.00 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Sladek oder Die schwarze Armee"
– Schauspiel

20.30 Uhr Kammgarn KL.: "The Tannahill Weavers" - Scottish Folk

21. November

14.00 und 15.30 Uhr Kammgarn KL. Kindertheater: "Der Wolf und die sieben Geislein" – Puppenspiel 17.00 Uhr Marienkirche Lu.: "Chorkonzert" des Chors für geistliche Musik

20.00 Uhr Kammgarn KL. Studiobühne: "Mein Kampf" - Pfalztheater

22. November

19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Rocky Horror Show" – Musical 20.00 Uhr Info-Center Volksbank Alzey: "Entwicklung des griechischen Dramas" Vortrag von Dr. E. Maniatis

20.00 Uhr Fruchthalle KL.: "Klavierkonzert Elena Bashkirowa
20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Don Pasquale" Komische Oper von Gaetano Donizetti – Pfalztheater K'lautern
20.00 Uhr Ev. Gemeindehaus Bolanden: "Nord-Indien" Vortrag von Dr. H. J. Fuchs

20.30 Uhr Kammgarn KL.: Tanztheater International mit der Tanzcompanie Lübeck

Prämiensparen



NOCH WILL ER FUSSBALLPROFI WERDEN

=-Prämiensparen – die finanzielle Vorsorge für Ihre Kinder

Kreissparkasse Kirchheimbolanden

23. November

11.00 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Schneekönigin" – Kindertheater 20.00 Uhr Kreisverwaltung: "Deutsch-land-ei-nig-va-ter-land" Kabarettabend

23. - 25. November

Alzeyer Töpfermarkt

23. - 28. November

20.00 Uhr Kammg. KL.: " Heinz pur" neues Programm von Gerd Dudenhöfer

24. Nov. - 12. Dez.

14.00 Uhr Fruchthalle KL.: Kulturmarkt vor Weihnachten – handwerkliche Kunst

24. November

17.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Meisterdetektiv Kalle Blomquist" Kinderstück nach Astrid Lindgren

18.00 Uhr Nordpfalzschule Alsenz: "Das kleine Vorspiel" Schüler der Kreismusikschule musizieren

Turnhalle Dannenfels: Herbstkonzert des Musikv. Dannenfels 20.00 NPG Aula: Solopantomime eines Künstlers von Weltruf: Milan



20.00 Uhr FC Kriegsfeld: Generalversammlung

20.00 Uhr MV Bolanden: Kamerad-schaftsabend

22.00 Uhr Kammgarn KL. Turbine: "Real-Reel-Party" mit DJS aus Luxemburg

25. November

19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Boris Godunow" - Oper

20.00 Uhr Prot. Peterskirche Kibo: Konzert des Kurpfälzischen Kammer-Orchesters und des Volkskreises Mannheim mit Werken von H. Schütz und J. Haydn

20.00 Uhr Ev. Kirche Rockenhausen: "Musikalische Exequien" von H. Schütz. Es singt die Nordpfälzer Kantorei und das Ensemble Terp sichore. Solisten: Margit Büttner – Sopran, Petra Mathäss – Alt, Emmerich Pilz – Tenor, Christof Müller – Baß, Dietmar Markus – Continuocello, Paul Müller – Continuofagott, Roland Lissmann – Cembalo.

20.00 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Die schrecklichen Kinder" – Bal-

26. November

20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Mummenschanz Encore" – Pantomime 20.00 Uhr Donnersberghaus Dannenfels: Lichtbildervortrag von Karl Alwant: "Geliebte Ötztaler Alpen" 20.00 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Schuld und Sühne" – Schauspiel

27. November

11.00 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Schneekönigin" – Kindertheater 19.30 Uhr Nat. Theater Mannheim: "Der nackte Wahnsinn" – Schauspiel

28. November

10.00 und 15.00 Uhr Kammgarn KL.: Kindertheater "Schneeweißchen und Rosenrot" 19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Der Zarewitsch" – Operette

20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "Carmina Burana" von Carl Orff

29. November

20.00 Uhr Info-Center Volksbank Alzey: "Entwicklung des griechischen Dramas" Fortsetzung des Vortrages von Dr. E. Maniatis 20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "La fille mal gardèe" Basler Ballett

30. Nov. - 2. Dez.

Rockenhauser Weihnachtsmarkt

30. November

11.00 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Schnee-königin" – Kindertheater
Kahnweilerhaus Rockenhausen:
Ausstellung des Kahnweiler-Preisträgers 1984 Dietmar Groß
18.00 Uhr Fruchthalle KL.: Konzert des Münchner Solistenensemble
19.30 Uhr Pfalzth. KL.: "Die Rocky Horror Show" – Musical
20.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Standenbühl: Lichtbildervortrag
"Nordost-Indien" Ref. Dr. Hans J.

20.00 Uhr Pfalzbau Lu.: "La fille mal gardèe" – Basler Ballett 20.30 Uhr Kammgarn KL.: "Gerhard Polt" – Solo

1. - 2. Dezember

Weihnachtsmarkt in Winnweiler Weihnachtsmarkt in Obermoschel Weihnachtsmarkt im Donnersberghaus Dannenfels Adventsmarkt in Eisenberg

Adventsmarkt in Eisenberg Christkindl-Markt in Alzey

1. - 23. Dezember

Alzey Schloßgasse 11: "Kunst im Burggrafiat" Ausstellung Aquarelle von Hildegard Schmidt-Rose

1. Dezember

18.00 Uhr Realschule Eisenberg: "Das kleine Vorspiel" Schüler der Kreismusikschule musizieren SPD Bolanden: Alten-Nachmittag 20.00 Uhr Gemeinschaftshalle Winterborn: Liederabend

2. Dezember

19.00 Uhr NPG Aula: Gemeinschaftsveranstaltung der Kreismusikschule Donnersberg und Alzey/Worms; Ausschnitte aus bekannten Musicals, Leitung Jolante Seidel-Zimmmermann, Ballett der KMS tanzt "Das Weihnachtsmärchen" und "Die Puppenfee" Leitung Inka Erlenbruch

20.00 Uhr Kammgarn KL.: Joy Fleming - Solo mit Piano und Band

3. Dezember

Bolanden: Landfrauen Weihnachtsfeier

5. Dezember

20.00 Uhr VBW Zellertal – Harxheim: "Salier" Einführungsvortrag zur Salierausstellung, Ref. D. Weavers

7. - 9. Dezember



8. Dezember

Weihnachtsmarkt in Göllheim

9. Dezember

Kreishaus: 5. Meisterkonzert





16. Kirchheimbolander

fistage '90

2. - 23. Nov.

Information Diskussion Erinneruna Gottesdienste Friedensfahrt Kinderfest/Musik Kabarett Theater Kunstausstellung

Freitag, 2. November, 20.00 Uhr Sonderveranstaltung in Eisenberg

"Oscar Romero"

Gastspiel der Berliner Compagnie

Ort: Evangelisches Gemeindehaus Eisenberg

Sonntag, 4. November, 19.00 Uhr

"Widerstand"

Erlebnisschilderungen,

umrahmt vom Gewerkschaftschor Ludwigshafen

Ort: Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Donnerstag, 8. November, 20.00 Uhr

"Künstler für die Menschenrechte"

Eröffnung einer Kunst-Verkaufsausstellung

Ort: Volksbank

Freitag, 9. November, 19.30 Uhr

"Und auf Erden Fried . . ."

Friedensgebet zum Tageshintergrund

("Reichskristallnacht", Maueröffnung an der DDR-Grenze) Ort: Protestantische Peterskirche

Samstag, 10. November, 16.00 Uhr

Friedensgebet am Atomwaffenlager North Point

Samstag, 10. November, 19.00 Uhr

Gedenkfeier an der ehemaligen Synagoge

(mit Rabbiner Dr. Max Meir Ydit, Kaiserslautern)

Samstag, 10. November, 19.30 Uhr

Jüdisch-Christliches Nachtgebet

Ort: Protestantische Peterskirche

Donnerstag, 15. November, 19.30 Uhr

"Die offenen Adern Lateinamerikas"

am Beispiel Kolumbien

- Erlebnisberichte
- Analysen

- Ansätze zur Entwicklungshilfe

Ort: Gaststätte "Zur Mälzerei"

Freitag, 16. November, ab 7.30 Uhr

Friedensfahrt nach Verdun/Frankreich

Tagesfahrt zu den Schlachtfeldern des Ersten Weltkrieges

Samstag, 17. November, 10.30 - 11.45 Uhr

Schweigen für den Frieden

Treffpunkt: Römerplatz

Sonntag, 18. November, 14.30 Uhr

Wir sind Kinder einer Erde!

Internationales Kinderfest (mit Uli Valnion)

Ort: Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Sonntag, 18. November, 19.00 Uhr

"Ohne Feindbild – weiterrüsten wie bisher?"

Diskussionsabend mit dem

Flottenadmiral a.D. Elmar Schmähling, (Meckenheim)

Ort: Kreisverwaltung (Großer Sitzungssaal)

Dienstag, 20. November, 19.00 Uhr

"Einig Vaterland - Ausländer raus!"

Betroffene melden sich zu Wort. Ein musikalischer und informativer Abend gegen

nationalistische Enge!

Ort: Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Freitag, 23. November, 20.00 Uhr

"Deutsch – land – ei – nig – Va – ter – land . . ." Kabarettabend mit der Gruppe "Die Sense"

Ort: Kreisverwaltung (Goßer Sitzungssaal)

EXTREM- $20 \times 60 S$ 15 mm auf 1000 m klar erkennen – frei Hand! ом 5950,staatl. geprüfter Augenoptiker-Meister Vorstadt 28 WAKKY 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon 06352/1716 Carl Zeiss



SUPER-ANGEBOTE im November

Papier-Tapeten

gemustert und uni, abwaschbar 5,95 Rolle 10,05 x 0,53 m nur DM

Schwere Präge Tapeten

umweltfreundlich, leicht zu tapezieren 8,90 Rolle 10,05 x 0,53 m ab DM

Geschäumte **Vinvl Tapeten**

putzstruktur, trocken abziehbar und überstreichbar Rolle 10,05 x 0,53 mab DM 12,50

Tapezier- und Kleistermaschine

damit wird einkleistern und tapezieren zum Kinderspiel

in Kunststoff DM

99,50 in Metall DM 115,-



FARBEN · TAPETEN BODENBELÄGE

Marnheimer Straße 68 A 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon (06352) 3591

Achtung Sparer

VAZ-Inhaberschuld-Verschreibungen

- das Wertpapier zum Mitnehmen -



Greifen Sie zu, solange der Vorrat reicht: Telefon 063 52/35 03 (4)



Volksbank

WIR MACHEN DEN WEG FREI Volksbank Kirchheimbolanden

Älteste Volksbank der Pfalz Niederlassung der Volksbank Alzey eG

Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis

Uhlandstraße 2, 6719 Kirchheimbolanden Telefon 06352/401-107 + 108



Für alle Veranstaltungen:

Interessenten können noch teilnehmen und melden sich bitte am Kursabend an. Alle Veranstaltungen finden in Kirchheimbolanden statt.

9. November

"Die Elternschule" Vorbesprechung zum Wochenendseminar, 19.30 Uhr, Kursleiter: Richard Bundeis, Berufsschule Nebengebäude.

5. Dezember

"Süße Köstlichkeiten aus der Weihnachtsbäckerei" mit Hertraud Hahn, 15.00 Uhr, Hauptschule Kibo.



ALBISHEIM

Eva Unger, Kirchgasse 12, 6719 Albisheim, Telefon 06355/1410

der ab 7 Jahren mit Ulrike Pohl, 16.00 Uhr, Rathaus

4. Dezember

Weihnachtliches Basteln für Kin- "Ritter und Burgen" ein Lesekurs für 10 bis 12jährige Schüler mit Elke Saas, 15.30 Uhr Prot. Gemeindehaus



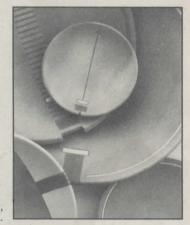
Herbstkonzert

Am Samstag, den 10. November 1990, 20.00 Uhr veranstaltet der Musikverein Bolanden sein diesjähriges Herbstkonzert.

Bereits zum fünftenmal ist die Aula des Nordpfalzgymnasiums in Kirchheimbolanden der Treffpunkt für die Freunde der konzertanten Blasmusik und damit hat dieses Konzert schon seine eigene Tradition.

Neu an dem diesjährigen Konzert ist, daß der Musikverein Bolanden erstmals das Konzert allein bestrei-

Im ersten Teil wird die ausgesprochene konzertante Form der Blasmusik zu hören sein: Puccini, Mussorgski und der klassische Walzer von Johann Strauss stehen auf dem Programm. Im zweiten Teil wird die leichte Muse dominieren mit Musical-Operettenquerschnitten.



Jahresausstellung

Bis zum 18. November täglich von 11.00 bis 18.00 Uhr zeigt Manfred Braun in seiner Keramikwerkstatt Dannenfels seine Jahresausstellung. Töpfermeister Manfred Braun, bekannt durch die ausgewogene elegant klassische Form seiner Arbeiten mit der gedämpften Darbigkeit, die er durch Verwendung von Lehm- und Feldspatglasuren aus dem Donnersberggebiet erzielt, stellt seine neue, weiterentwickelte Linie vor. Im Kontrast dazu, zeigt Ursula Braun, ausgebildete Kunsterzieherin neue großformatige Bilder.

Als Gast stellt Arne Hennig, Glasgestalter aus Budenheim Wohnraumleuchten und Lichtobjekte aus.



Fliesen kauft man beim Fachmann

gute Beratung · günstige Preise fachgerechte Verlegung

ESEN-STEINGASS

Bolander Straße 1 · 6719 MARNHEIM · Telefon 0 63 52/34 45

unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-FR. 9.00-12.00 u. 14.30-17.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

Der Automobil-Club Donnersberg e.V. im ADAC berichtet:

Echtes Rennfieber herrschte auf dem Messeplatz im Herrengarten, als der A.C. Donnersberg seinen ersten ADAC – Jugend – Kart – Slalom durchführte. 104 Kinder und Jugendliche von 8 bis 21 Jahre kämpften um die Punkte. 43 starteten zum ersten Mal, während es den übrigen – meist "Alten Hasen" – um die Plätze für den ADAC-Pfalz-Pokal ging.

Erstaunlich war das gute Abschneiden der Fahrer aus Kirchheimbolanden und Umgebung in einem so qualifizierten Feld von Lizenzfahrern.

In der Klasse 1 (Jahrgang 1980 – 82) belegten die Plätze:

- 16. Bindewald, Patrick
- 18. Dexheimer, Ulli
- 20. Stößel, Marco
- 21. Schmidt, Sven
- 22. Staab, Matthias
- 23. Meininger, Felix
- 24. Deibel, Marcus
- 25. Schildknecht, Matthias
- 26. Buongiovanni, Convetta
- 27. Vogt, Sebastian
- 28. Burkey, Michael
- 29. Koch, Sabrina
- 30. Wahl, Michael
- 31. Eich, Andreas
- 32. Meisen, Christian
- 33. Gärke, Andreas
- 34. Steger, Susanne

In der Klasse 2 (Jahrgang 1978/79)

- 7. Curkovic, Frane
- 10. Koch, Stefan

- 11. Immel, Matthias
- 12. Thampaed, Therdzak
- 13. Felling, Silvia
- 14. Bindewald, Martin
- 15. Wanke, Diana
- 16. Deibel, Thorsten
- 17. Meininger, Erik 18. Janson, Nick

In der Klasse 3 (Jahrgang 1975 - 77)

- 9. Bachmann, Jörg-Andreas
- In der Klasse 4 (Jahrgang 1972 74) 6. Holstein, Timo

In der Klasse 5 (Jahrgang 1969 – 71) 7. Huber, Gerd

Alle erreichten bei einem der 3 Läufe (Trainingslauf und 2 Wertungsläufe, von denen der beste gewertet wurde) 0 Fehlerpunkte.

Mit dieser Veranstaltung und mit einer Fragebogenaktion, die an einem Informationsstand während des Oktobermarktes fortgesetzt wurde, wollte der A.C. Donnersberg prüfen, wie groß das Interesse am Jugend-Kart-Slalom in unserer Region ist. Das Echo war so enorm, daß man sich entschlossen hat, ein regelmäßiges Training mit einem vereinseigenen Kart aufzunehmen.

Das erste Treffen der interessierten Jugendlichen mit ihren Eltern zur Aussprache und Information findet statt, Termin entnehmen Sie bitte der Tagespresse.



Auch wir sorgen für Ihre Schönheit

Lockenstab Warmluftbürste Creppeisen

> elektr. Papiloten Trockenhaube Zick-Zack-Stab Föhn

Elektro Scharfenberger

Langstraße 7 · 6719 Kirchheimbolanden · Telefon 0 63 52/2123

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas Kirchheimbolanden Vorstadt 44 gegenüber



Velour schw./lila/grün warm gefüttert ab Gr. 31

DM **59,90**

aktueller Schaftstiefel schwarz Nubuk mit flotter Verzierung in gold/silber

DM 149.90



Stiefelette mit Metallverzierung DM **55,90**



Herren-Schnürschuh Obermaterial, Futter, Decksohle ECHT LEDER

DM 49.90



Herren-Boots Vollrindleder echte Kreppsohle

DM 119.90



top-modische Schnür-Stiefelette Nubuk schwarz/gold ab Gr. 36

DM 79,90



Lackleder schw./bunt Warmfutter ab Gr. 19 DM **59.90** Nubuk/Glattleder Warmfutter ab Gr. 19 DM **55.00**



Zimmereibetrieb

FRITZ GÖDTEL

Bolander Straße · 6719 Marnheim · Tel. 06352/2260, privat 2371

Wir führen aus: Zimmerarbeiten · Decken- und Wandschalungen

Treppenbau · Zäune aller Art · Pergolen · Blockhütten

Gartenmöbel in rustikaler Art

Gewinnen Sie mit Ihrem Einkauf in Kirchheimbolanden



In folgenden Geschäften können Sie die Glückslose ab 22. November 1990 erhalten:

Verkehrsverein und Werbegemeinschaft Kirchheimbolanden e.V.

Antz, Optik

Best, Sporthaus Binoth, Modehaus Brigitte's Fundgrube Buchholz, Eisenwaren Butz, Lederwaren

Dietz, Alles um das Rad

Ecker, Optik Enders, Buchhandlung/Schreibwaren Enkler, Konditorei Erlebach, Drogerie

Fahr, Foto Frede, Radio/TV

Gabi's Blumenstübchen Gitte's Stoff- u. Handarbeitsladen Göbel, Schuhhaus

Haußmann, Eisenwaren

Jäger, Möbelhaus

Kaiser, Wäsche-Mode Kircher, Herrenmode Kircher, Schuhhaus Kircher, Gärtnerei Lady M, Moden

Marita Moden

Mayer, Uhren-Schmuck-Atelier Menck, Raumdecor

Molli Moden

PS Gardinenstudio Puhlmann, Musikhaus

Ramb, Kinderladen Rappl, Uhren-Schmuck

Sattler, Buchhandlung Servas, Schühecke Spangenberger, Sport Scharfenberger, Elektro Schmidt, Uhren-Schmuck Stricker, Farben-Bastelartikel

Tolle Wolle Tee-Ecke- Loechelt

Weiss + Herrmann, Mode

Zepp, Elektro-Haushaltswaren

Auch dieses Jahr wieder die traditionelle Altenfeier

Wie in den letzten Jahren, so wird Stadtbürgermeister Dr. Lothar Sießl auch dieses Jahr die Altbürgerinnen und Altbürger für Sonntag, den 11. November 1990, ab 14.00 Uhr, in die Turnhalle des Turnvereins Kirchheimbolanden, Schillerstraße, zu der allseits beliebten Altenfeier einladen.

Der Beigeordnete Kurt Schäfer, als Dezernent für die Altenbetreuung der Stadt zuständig, hat auch dieses Jahr wieder ein Programm zusammengestellt, das den Senioren bei Kaffee und Kuchen einen unterhaltsamen bunten Nachmittag bescheren wird.

Dankenswerterweise haben sich wieder das Deutsche Rote Kreuz, der ADAC-Ortsclub Kirchheimbolanden (Fahrdienst für Gehbehinderte) und die Freiwillige Feuerwehr in den Dienst der Sache gestellt.

Alles in allem eine Veranstaltung, die die Altbürgerinnen und Altbürger unserer Stadt für einige Stunden in froher Runde vereinen wird. Stadtbürgermeister Dr. Sießl freut sich jedenfalls schon jetzt auf einen schönen Nachmittag mit "seinen Alten".



Stadtwerke Kirchheimbolanden

Gasstraße 4 · 6719 Kirchheimbolanden · @ 06352/3625

Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Gleich nach Inbetriebnahme der Gasanstalt wurden z. B. Absprachen wie folgt getroffen: Wenn die Stadt es als notwendig erachtet, außer den 50 Stück vorgesehenen Gaslaternen noch weitere errichten zu lassen, so verpflichtet sich die Gasanstalt, die selben herzustellen, unter Voraussetzung, daß 20 Privatflammen in der Straße gezeichnet werden.

Montag

19. November 1990

prakt. Vortrag: "Herstellen von Blätterteig" Refr.: Frau Mandler

> Beginn: 19.00 Uhr im Informationsraum der Stadtwerke Kirchheimbolanden

Omas Küche

Mokka Barren

Zutaten für ca. 40 Stück:

100 g Löffelbiskuits, 2 gehäufte Tl. Instant-Kaffeepulver. 100 g Vollmilch-Kuvertüre, 100 g weiche Butter, 1-2 Eßl. Kakaopulver

Zubereitung:

Die Löffelbiskuits zerkleinern, Kaffeepulver in 3 Eßl. heißem Wasser auflösen und über die Biskuitsbrösel träufeln. Kuvertüre im heißen Wasserbad schmelzen und mit den getränkten Biskuits verrühren. Pralinenmasse zwischen zwei Lagen Klarsichtfolie ca 1 cm dick ausrollen und kalt stellen, bis sie fest geworden ist. In kleine Barren von 2 x 3 cm Größe schneiden und im Kakaopulver wenden. Kühl aufbewahren.

Analysenbefund

über die Untersuchung von Trinkwasser auf Pflanzenschutzmittelrückstände und Umweltkontaminanten im Bereich der Verbandsgemeinde und Stadt Kirchheimbolanden.

Anlage 2	Grenzwerte für chemische Stot	ie .				GRUPPE D	(Methode GC/MS)					
Arsen	(Atomabsorption/Hydridsystem	(As)	mg/l	<0.001	Grenzwerte 0.04							
Blei	(Atomabsorption/Graphitrohr)	(Pb)	mg/l	<0.002	0.04	Begasungsr 1.2-Dichlorpr						
Cadmium	(Atomabsorption/Graphitrohr) (Atomabsorption/Graphitrohr)	(Cd)	mg/l	< 0.0001	0.005	1.3-Dichlorps	open		mg/l			
Cyanid	(photometrisch)	(Cr)	mg/t mg/t	<0.001	0.05				- 100			
Fluorid	(ionensensitiveElektrode)	(F)	mg/l	0.19	1.5	UMWELTKO	ONTAMINANTEN					
Nickel Nitrat	(Atomabsorption/Graphitrohr) (photometrisch)	(NI)	mg/l	0.003	0.05							
Nitrit	(photometrisch)	(NO ₂ 7)	mg/l mg/l	2.3	50 0.1	Polychlorier	te Biphenyle (Methode GC/MS) Nr. 28)				
Quecksilber	(Atomabsorption/Hydridsystem)) (Hg)	mg/l	<0.0002	0.001	Tetra-PCB	Nr. 28 Nr. 52		mg/l	<0.000005		
Polycyci, aroma	it. Kohlenwasserstoffe (DC/Fluoreszenzintensität)	(C)	-			Penta-PCB	Nr. 101		mg/l mg/l	<0.000005		
		(0)	mg/I	<0.0001	0.0002	Hexa-PCB	Nr. 138 Nr. 153		mg/l	<0.000005		
Chlorierte Lös	ungsmittel					Hexa-PCB Hepta-PCB	Nr. 180		mg/l	<0.000005		
Einzelsubstanz	chfolgenden vier		-			Summe der	6 Einzelkongenere		mg/l mg/l	<0.000005		
1.1.1-Trichl	prethan	(C.H.CL)	mg/l mg/l	<0.001	0.025							
Trichlorethy	len	(CHCL)	mg/l mg/l	< 0.0001		Gesamt-PCE	3s (nach LAGA)		mg/l	<0.00003	0.0005	
Tetrachlore Dichlormeth	Ihylen	(C ₂ Cl ₄) (CH ₂ Cl ₅)	mg/l	< 0.0001								
			mg/l	<0.001								
Tetrachlorkohle	nstoff	(CCI4)	mg/l	< 0.0001	0.003						Grenzwerte	
						Polybromle	rte Biphenyle (Methode GC/ECI	D)			Citotizweite	
						Hexabrombip Octabrombip			mgt	<0.00002		
					Grenzwerte				mg/l	<0.00002		
Sonstige halog	penierte Lösungsmittel				Grenzwerte	Gesamt-Poly	bromierte Biphenyle		mg/l	<0.00002	0.0005	
Pflanzenschutz	zmittelrückstände				0.0005 Summe PSM	Polychlorier	te/-bromierte Terphenyle (Met	hode GC/ECI	0)			
					0.0001 Einzel-PSM	Polycrior, 16	rphenyle, ber. als Arochior 5060		mg/t	< 0.0002	0.0005	
GRUPPE A (N	lethode GC/MS)					Polybrom. Te	irphenyle		mg/l	<0.0002	0.0005	
Chlorierte Koh Lindan	lenwasserstoffe											
Aldrin			mg/l mg/l	<0.00001		Anlage 4	Kenngrößen zur Beurteilung d	or Donohatte	tinde			
Dichlobenil			mg/l	< 0.00001				er beschane	minit			
Endosulfan			mg/l	<0.00001		Fârbung (spe	ktr. Absorptionskoeff., 436 nm)		m ⁻¹		0.5	
Phosphorsauri	eester					Genichsschw	ktr. Streukoeff.) vellenwert (12°C)		TE/F	<0.2	1.5	
Azinphos-ethyl			mg/l	<0.00002		Geruchsschw	vellenwert (25°C)			0	2 3	
Azinphos-methy Chlorfenvinphos	1		mg/l	< 0.00005							3	1
Parathion-ethyl			mg/l	<0.00001		Temperatur pH-Wert			°C	7.35	25	м
Parathion-methy	rl .		mg/l	<0.00002		pH-Wert der	Calciumcarbonatsättigung			7.35	6.5 - 9.5	
Triazine						Delta-pH Leitfähigkeit	(25°C)			-0.04	-0.2	
Atrazin			mg/l	<0.00001		Oxidierbarkei	t (KMnO ₄ -Verbrauch ber. als O ₃)	μS/cm mg/l	589	2000	
Desethylatrazin			mg/l	< 0.00001					11191		5	
Desisopropylatra Simazin	azin		mg/l	< 0.00005		Aluminium	(Atomabsorption/Graphitrohr)	(AI)	mg/l		0.2	
Terbutylazin			mg/l mg/l	<0.00002		Fisen	(photometrisch) (Atomabsorption/Flamme)	(NH ₄ *) (Fe)	mg/l		0.5	
Desethylterbutyl	azin		mg/l	< 0.00001		Kalium	(Atomabsorption/Flamme)	(K)	mg/l		12	
Desmetryn Hexazinon			mg/f	<0.00002		Magnesium Mangan	(Atomabsorption/Flamme) (Atomabsorption/Flamme)	(Mg)	mg/l		50	
Metribuzin			mg/l mg/l	<0.00001		Natrium	(Atomabsorption/Flamme)	(Mn) (Na)	mg/l mg/l		0.05	
Propazin			mg/l	< 0.00001		Silber	(Atomabsorption/Graphitrohr)	(Ag) (SO ₂ ²⁻)	mg/l		150	
Cyanazin Metamitron			mg/l	<0.00002		Sulfat	(photometrisch)	(SO,2-)	mg/l		240	
			mg/l	<0.00005		Oberflächen	aktive Stoffe					
Sonstige Herbi	zide					Anionische, n	nethylenblauaktive Substanzen	(DBSME)	mg/l		0.2	
Metazachlor Bromacil			mg/t mg/t	<0.00001		Nichtionische	, bismutaktive Substanzen	(NPDE)	mg/I		0.2	
Pyridate			mg/I	<0.00001								
Metolachlor			mg/I	< 0.00001		Anmerkung				4		
Chloridazon Oxadixyl			mg/I	<0.00005		(Head-space)	n Lösungsmittel wurden per Kapil	Nargaschrom	atographie	mit dem ECD-Det	ektor bestimmt	
Phenmedipham			mg/l mg/l	<0.00002		Name of the last o						
Carbofuran Pendimethalin			mg/I	<0.00001		Die Bestimm.	ing der polychlorierten Biphenyle	erfolgte per	Kapillargase	chromatographie-	Massenspektrome	
Metalaxyl			mg/l	<0.00002		frie (GC/MS), FCD-Detektor	die der polybromierten Biphenyle	sowie Terph	nenyle per k	Capillargaschroma	tographie mit den	1
Dimefuron			mg/l	<0.00002		nere nach Dif	ing der polychlorierten Biphenyle die der polybromierten Biphenyle r (GC/ECD). Bei den polychloriert N 51527, bei den polybromierten FET heetingst	Biphenylen d	ie technisch	nen Produkte Pro-	die 6 Einzelkonge	F
Cypermethrin Alachlor			mg/l	< 0.00005		master BP-6/I	FF1 bestimmt.	-		The same of the	THE PERSON NAME OF TAXABLE PARTY.	
			mg/t	<0.00004								
						Die Pflanzene	chutzmittelrückstände der Gruppe	a A seconda			Constitution of the last	
GRUPPE B (M	lethode HPLC/DAD)				Grenzwerte			array-Detekto	r (HPLC/D/	AD) und die Room	und C per	
Phenoxyalkano	arbonsauren -					der Gruppe D	per GC/MS bestimmt.		, a coron	, una del bega	on garmier	
Mecoprop	and delivered the second		mg/I	<0.00002		Die Auswahl	for nuch Anima 2 Mr 12 mile store	. THO selection	etan Dili			
Dichlorprop MCPA			mg/l	< 0.00002		folgenden Krit	der nach Anlage 2, Nr. 13 a+b, de erien:	r I VO reieva	nten Pflanz	enschutzmittelwir	kstoffe erfolgt naci	n
2.4-D			mg/I	<0.00002								
			mg/l	<0.00002		- emohtes Mo	bilitätspotential im Boden glichst lange Halbwertszeit (= lan	acamer Att.				
Sonstige Dicamba			100	1		- und/oder me	ngen- und flächenmäßig bedeute	nde Arwend	ung			
Chlopyralid			mg/l mg/l	<0.00002								
Picloram			mg/l	< 0.00005			hierzu wurden u.a. von folgende			in:		
Bentazon			mg/l	<0.00001		Bundesgesu	ndheltsamt Berlin (verschiedene)	Veröffentlichu	ingen)			
						Landespliana	renschutzamt Rheinland-Pfalz, M	ainz	F P L			
						Hiemach sind	die vorstehenden Grunnen (nach	Analysem	fabrar or	annt) mit den d	ottos electro	
COURSE C.	ethode HPLC/DAD)					geführten Pfla	die vorstehenden Gruppen (nach nzenschutzmittelwirkstoffen in Ab	hängigkeit vo	in den örtlic	then Gegebenheit	en bei der Trink	
	manufacture,					wasseruntersu	chung in Betracht zu ziehen.			-		
Phenylharnstoff	I-Herbizide											1
Chlortoluron			mg/l	< 0.00004								1
Monuron			mg/l	<0.00004		Beurtellung in den Anjage	n 2 u. 4 dox Triplousanno			200		
Diuron			mg/l	< 0.00004		lische Meßgrö	n 2 u. 4 der Trinkwasserverordnur Ben Grenzwerte festgelegt, die ni	cht überschri	ten werde	n für chemische !	Stoffe und physika	1
Methabenzthiazu Metobromuron	iron		mg/I	< 0.00004								
Metoxuron			mg/l	<0.00004		Der pH-Wert d	les abgegebenen Wassers darf in Wert der Calciumcarbonatsättigu	n pH-Bereich	von 6.5-8.0	nicht mehr als 0.	2 pH-Einheiten	
Canadian D				-		Januar Julia pira	der Calcium Carbonarsättigu	w magen.				

Nur noch ein Partner für Strom – Gas – Wasser – Telekommunikation

Freuen Sie sich auf die große Auswahl

Wir bieten Ihnen mit einem Kabelanschluß:

20 Fernseh- und 18 Hörfunkprogramme Dies alles kostenlos 3 Monate zum schnuppern

Nutzen Sie dieses große Angebot -

lassen Sie sich "anschließen"!





Stadtwerke Kirchheimbolanden

Kostenlose Beratung erteilt Ihnen während den üblichen Bürostunden Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden Gasstraße 4 · 6719 Kirchheimbolanden · Telefon 0 63 52/36 25 · Telefax 0 63 52/17 32





Aufpassen! Verkehrsberuhigte Zone!

erlaubt ist: die Benutzung der Straße durch Fußgänger und spielende Kinder

Fahren im Schritt-Tempo

Ein- und Aussteigen sowie zügiges Be- und Entladen.

verboten ist: Parken

Behinderung des Verkehrs

Die Ausbauarbeiten in der Kirchheimbolander Altstadt sind vorerst abgeschlossen. Nach den Vorstellungen des Stadtrates wurde dieser Bauabschnitt als verkehrsberuhigter Bereich gekennzeichnet.

Da sicherlich vielen Anliegern und Verkehrsteilnehmern die volle Bedeutung der kürzlich aufgestellten Verkehrszeichen nicht bekannt ist, wird nachstehend auf die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung hingewiesen:

- Fußgänger dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen; Kinderspiele sind überall erlaubt.
- Der Fahrzeugverkehr muß Schrittgeschwindigkeit einhalten.
- Die Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden noch behindern; wenn nötig müssen sie warten.
- Die Fußgänger dürfen den Fahrverkehr nicht unnötig behindern.

- Das Parken ist außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen unzulässig, ausgenommen zum Ein- und Aussteigen sowie zum Be- und Entladen.
- Wer aus dem verkehrsberuhigten Bereich herausfährt, hat sich dabei so zu verhalten, daß eine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist.

Diese Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung gelten unmittelbar, ohne daß hierzu weitere Verkehrszeichen aufgestellt werden müssen. Wegen der Schrittgeschwindigkeit schreibt der ADAC aufgrund eines Urteils des Oberlandesgerichts Köln in seiner Juni-Ausgabe der Zeitschrift Motorwelt:

Schrittempo ist so schnell, wie ein Fußgänger schreiten kann, also etwa vier bis sieben km/h. Daß dieses Tempo nicht vom Tacho abgelesen werden kann, entschuldigt einen schnelleren Fahrer nicht, denn man könne sich ja an den Fußgängern orientieren. Als praktikabler wird abschließend empfohlen, den ersten Gang einzulegen und, wenn dies überhaupt nötig ist, nur soviel Gas zu geben, daß der Motor nicht abstirbt. Mit Automatikgetriebe müsse man beim Rollen in Stufe D bereits mitbremsen.

Da in dem verkehrsberuhigten Bereich in der Altstadt keine Parkflächen gekennzeichnet sind, darf dort auch nicht geparkt werden. Zum Ein- und Aussteigen sowie zum Be- und Entladen darf allerdings angehalten werden, falls dies nicht wegen einer engen Straßenstelle oder einer scharfen Kurve verboten ist. Ein- und Aussteigen oder Be- und Entladen müssen allerdings ohne Verzögerung erfolgen.

Während es wegen des Ein- und Aussteigens keine großen Auslegungsschwierigkeiten gibt, mußten wegen des Be- und Entladens erst zahlreiche Gerichtsentscheidungen für etwas Klarheit sorgen. Kein Be- und Entladen ist demnach das Kaufen leichter Gegenstände; das Abholen eines verpackten Anzuges; gelegentliches Entnehmen von Werkzeugen oder Material aus dem Werkstattwagen; Warten vor oder nach der Ladetätigkeit.



reiheitsstr. 3 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon 0 63 52/29 27



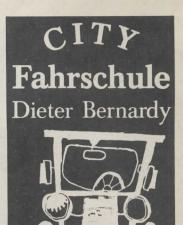
Wüstenrot Bausparer-Wettbewerb

Familie Kissinger, Kirchheim- Empfehlungen gewinnen!" dertelf Gutscheine im Wert von Jürgen Bischoff für die bisherige zumachen, denn jeder kann DM 500,-, welche Wüstenrot gute Zusammenarbeit, die sich gewinnen!

kasse Wüstenrot Herr Hans - 30. 6. 1990) ausgeschrieben beschränkte, sondern auch im Jürgen Bischoff, Göllheim über- hatte unter dem Motto: "Durch gleichen Ausmaß die Wüstenreichte am 22. Oktober der Freundschaftswerbung und rot-Bank und die Versicherung

bolanden einen der einhun- Gleichzeitig bedankte sich Hans Ein Anreiz für alle, auch mit-

Der Bezirksleiter der Bauspar- im Bausparer-Wettbewerb (1. 1. nicht nur auf die Bausparkasse betraf.



Fahrschule aller Klassen

Bischheimer Straße 3 Unterricht:

Mo. u. Do. 19.30 - 21:00 Uhr

Einselthum

Unterricht:

2 (06352) 2332 Kirchheimbolanden

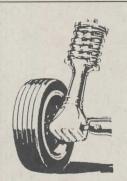
Schulstraße 3

Mi. 19.30 - 21.00 Uhr





Marnheimer Straße 100 KIRCHHEIMBOLANDEN 🕿 (0 63 52) 34 76 u. 33 77



Stoßdämpfer checken.

Lassen Sie jetzt bei uns Ihre

Stoßdämpfer kann Ihren Bremsweg bei 80 km/h auf gerader Fahrbahn um 2,6 m

Gewinnen Sie Sicherheit.

verlängern.

Stoßdämpfer

TECHNIK, DIE BEGEISTERT

DER VECTRA DER VECTRAS: VECTRA 2000, 16 V.





Erstklassig: Das 2.0 i-Aggregat mit 110 kW (150 PS), 16 Ventilen, Motronic, geregeltem Kat. Souverän: Das aufwendige Hochleistungs-Fahrwerk und das serienmäßige ABS. Eindrucksvoll: Die dynami-

sche Eleganz in schönster Form. Vom Feinsten: Der edle exklusive Innenraum. Der Vectra 2000. Technik, die begeistert. Testen Sie ihn bei uns!

IHR OPELPARTNER IN KIRCHHEIMBOLANDEN



Neu- und Gebrauchtwagenverkauf Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör Marnheimer Straße 60-62 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon (06352) 8764

In Kirchheimbolanden ab 22. November Glücksscheine

DAS NEUE ALLROUND-TALENT PREVIA KOMMT

PREMIERENGÄSTE GESUCHT **(0 63 58) 2 07**



Wir feiern die Premiere des neuen Previa. Der Großraum-Pkw, der nicht nur seiner Form halber als Allround-Talent bezeichnet wird. Er räumt sieben Personen jede Menge Platz ein und ist dabei äußerst variabel. Alternativ gibt es seinen luxuriösen Innenraum mit der umfangreichen Komfortausstattung als

8-Sitzer. Und angetrieben wird das Multi-Mobil von einem 2,4-Liter-16-Ventil-Unterflur-Motor mit 97 kW (132 PS) und geregeltem 3-Wege-Kat. Günstig zu finanzieren über die TOYOTA KREDIT-BANK und zu leasen über die TOYOTA LEASING GmbH.

Lassen Sie sich die Previa Premiere nicht entgehen - rufen Sie noch heute bei uns an.

Toyota-Autohaus





Mean

Leder- & Textilboutique

Kirchheimbolanden · Schloßstr. 19



Öffnungszeiten: 9.00-18.00 Uhr

Wir sind der Partner für moderne Raumgestaltung



Unser Service

- kostenlose Fachberatung auch in Ihrer Wohnung
- kostenloses Ausmessen
- kostenlose Lieferung
- Fachgerechte Verlegung zum günstigen Preis

PVC

200 cm ab DM **695**

Teppichboden

400 und 500 cm ab DM **595**

Tapeten

ab DM 200

fu*r*boden-Zentrale

6508 Alzey · St. Georgenstr. 19 · 2 0 67 31/83 22

NEU:

Junge Leute haben viele Wünsche und Träume. Obenan steht oft die eigene



...das Plus für junge Leute

Wohnung, daneben gibt es viele andere erstrebenswerte

Wüstenrot zeigt einen Weg, wie junge Leute

mit wenig eigenem Geld

• 4 mal cash

Geld auf die Hand bekommen.

Fragen Sie mich, Ihren Wüstenrot-Berater.



Hans-Jürgen Bischoff Gutenbergstraße 15 6719 Göllheim Tel. 06351/3115

Die Bausparkasse

Und: Die Bank

Und: Die Versicheruung

Zum Glück berät Sie Wüstenrot.

Tauschen Kreissparkasse, Berufsschule und Innere Abteilung des Krankenhauses gegen Mülldeponie.

se des Kreistages, die in einem Paket verabschiedet wurden:

Die Fusion der Kreissparkassen mit Errichtung des Hauptsitzes in Rockenhausen - die Verlegung der Berufsschule nach Eisenberg und die Auflösung der Inneren Abteilung des Kreiskrankenhauses?

Die Konsequenzen sind abzu-

Die Kreissparkasse, vor über 150 Jahren in Kirchheimbolanden als Stadtsparkasse gegründet, heute mit Einlagen von über DM 340 Millionen wird Kunden verlieren, denn diesseits des Donnersberges werden viele die Entscheidung nicht mittragen wollen, es gibt keiten.

Was will eine fusionierte, verschuldete Kreissparkasse - 15 vielleicht 20 Millionen sollen in den Neubau in Rockenhausen gesteckt werden - am europäischen Markt mitmischen? Der Grund des Zusammenschlußes sollte doch eine Stärkung und Erhöhung der Effizienz sein.

Das Kreiskrankenhaus wird teilweise funktionsunfähig, kenhausen und umgekehrt un- Folgen?

Wer verantwortet die Beschlüs- umgänglich. Die Ärztliche Kreisvereinigung Donnersbergkreis (sie ist vor der Beschlußfassung nicht konsultiert worden) meint: "Aus der Bevölkerung ist zu erwarten, daß viele Bürger, die heute noch Vertrauen zu ihren Krankenhäusern haben, in die umgebenden Krankenhäuser aus Furcht vor mangelnder Versorgung abwandern.

Die Berufsschule in Eisenberg wird kaum funktionsfähiger werden, da die Anfahrt für viele unzumutbar wird. Liegt nicht Eisenberg im Sog Grünstadt und Bad Dürkheim, Rockenhausen im Sog von Kreuznach und Kaiserslautern? Stehen in der Kreisstadt nicht in absehbarer Zeit in der Grundschule Räumlichkeiten und schließlich Ausweichmöglich- Einrichtungen, die in Eisenberg erst zu schaffen sind, ausreichend zur Verfügung?

> Von 1989 bis 1990 erhöhte sich der Anteil der Kreisumlage, den Kirchheimbolanden aufzubringen hat um 32%, von DM 2,5 auf DM 3,3 Millionen, das ist die Hälfte des Gewerbesteueraufkommens der Stadt und reicht gerade die Zinsverpflichtungen des Kreises zu decken.

Wer verantwortet die Beschlüs-Patiententransporte nach Rok- se des Kreistages? Wer trägt die

Pflanzzeit für Rosen Gehölze und Koniferen alles in großer Auswahl bei...

Garten-u.Landschaftsbau _{An den} Kappesgärten 3 KIRCHHEIMBOLANDEN



KELLNER & KLEIN BAUGESCHÄ

Tel.: 06352/2460

6719 MARNHEIM · Kaiserstraße 2

Sie bauen neu? Sie bauen an?

Sie bauen um? Wir führen aus!

VK-Nachrichten



Badminton

Federballer spitze

Einen Traumstart erwischten die beiden Badmintonmannschaften des Turnvereins Kirchheimbolanden in der neuen Meisterschaftsrunde. Die erste Federball-Vertretung aus Kirchheimbolanden schießt als Aufsteiger und Liga-Neuling sogar derzeit den "Vogel" ab. Keine einzige Niederlage, nur ein Unentschieden und nach dem überraschenden 5:3 Sieg gegen Tabellenführer BSC Bad Dürkheim steht der Turnverein alleine und ungeschlagen an der Tabellenspitze der A-Klasse Rheinhessen-Pfalz. Nicht viel schlechter macht es derzeit die zweite Mannschaft, die ebenfalls noch keine Niederlage in Kauf nehmen mußte und sich im oberen Tabellenbereich eingenistet hat.



Judo TVK-Judo-As Sabine Rüffer in Berlin erfolgreich

Sabine Rüffer, Judo-As des Turn-Kirchheimbolanden, vereins konnte bei den internationalen Deutschen Einzel-Meisterschaften der Frauen in Berlin mit



Basketball

Senioren II ohne Vorbild

Zwei Spieler (Uli Schlicher, Wolfgang Hupp) von ursprünglich zehn gemeldeten TVK-Akteuren der Senioren-II-Mannschaft standen Abfahrt auf die Pfalzmeisterschaften in Kaiserslautern bereit. Auch die angebotene Unterstützung der Super-Oldies nutzte nichts. Der TVK mußte eine Stunde vor Turnierbeginn absagen und nun mit einer sehr hohen Strafe rechnen, ganz zu schweigen von den anfallenden Schiedsrichterkosten.

Auch der Veranstalter zeigte sich enttäuscht, der sportliche Ablauf verlor entscheidend an Interesse - eine sicherlich vorbildlose, hoffentlich einmalige, Aktion der "Über-Dreißig-Jährigen" des Turnvereins.

hervorragenden Leistungen die weite Heimreise in die Nordpfalz wieder antreten. Als eintige Vertreterin des TVK und als eine von nur fünf Teilnehmerinnen des Judoverbandes Pfalz hatte sich die talentierte Judo-Kämpferin aus der Kreisstadt für die Internationalen Deutschen Meisterschaften in Berlin qualifiziert, an denen hunderte von Kämpferinnen aus der

nationalen Deutschen Meisters. Teilnehmerfeld unterlag die engagierte TVK- erwartet.

Bundesrepublik, der DDR, Kämpferin der Deutschen Schweden und den Nieder- Vizemeisterin, kein Beinbruch landen an den Start gingen. In also, zum anderen hatte sie der Gewichtsklasse bis 61 kg, in nach zwei Siegen und zwei der Sabine Rüffer gemeldet Niederlagen mit einem beachtliwar, kämpften insgesamt 30 chen neunten Platz in einem Judokas um den Titel des Inter- solch starken internationalen besser Im letzten Kampf schließlich geschnitten als ursprünglich

Oberliga Rheinland-Pfalz-Saar, Spitzenspiele

Sonntag, den 11. November 1990 18.00 Uhr TV Kirchheimbolanden – TuS Ensdorf (Drittplazierter)

Bereits eine Woche später

Sonntag, den 18. November 1990 18.00 Uhr TV Kirchheimbolanden – TV Wittlich (Zweitplazierter) Sporthalle der Hauptschule Kirchheimbolanden

Basketball-Telegramm ** Basketball-Telegramm

Damenteam sowie 1. u. 2. Herrenmannschaft des TV Kirchheimbolanden

Oktober 1990 · Oktober 1990

Oktober 199

Oberliga Rheinland-Pfalz-Saar, Herren:

BBF Dillingen II - TV Kirchheimbolanden I 70:108 (40:53)

Nach einer ausgeglichenen ersten Spielhälfte drehte der TVK im zweiten Durchgang mächtig auf, spielte den Gegner regelrecht an die Wand. Ein gelungener Auftakt in der neuen Meisterschaftsrunde. Beste Spieler: geschlossene Mannschaftsleitung. Zuschauer: 30

TV Kirchheimbolanden I - FV Rockenhausen 97:80 (46:32)

Krampf und Kampf bestimmte das mit großer Spannung erwartete Nord-Pfalz-Derby. Der TVK wirkte ohne voll zu überzeugen deutlich überlegen, ein höherer Sieg wäre im Bereich des Möglichen gewesen. Beste Spieler: Charles Caldwell, Hans-Christian Bitschnau, Georgios Salustros. Zuschauer: 380

BBC Horchheim - TV Kirchheimbolanden I 79:85 (36:38)

Nach einem beruhigenden Vorsprung von 16:4 Punkten machten sich die TVK-Basketballer das Leben unnötig schwer. Der Gastgeber überraschte den TVK, konnte zeitweise sogar in Führung gehen. Die größere Cleverness gab letztendlich den Ausschlag für den glücklichen TVK-Sieg. Beste Spieler: Hans-Christian Bitschnau, Charles Caldwell. Zuschauer 180

TV Oppenheim - TV Kirchheimbolanden I 65:78 (36:39)

Fast eine Kopie des Horchheimer Spiels: Der TVK begann souverän, wu de unverständlich hektisch und unkonzentriert. Nach einer Oppenheimer Führung machten die Nordpfälzer erst in den letzten sechs Minuten alles klar. Schwächstes Saisonspiel. Beste Spieler: keine. Zuschauer: 120.

TV Kirchheimbolanden I - BBV Lahnstein 92:55 (46:29)

Trotz des deutlichen TVK Erfolges fehlte der notwendige "Pep". Zu deutlich war die Überlegenheit des Turnvereins, zu schwach war die Gegenwehr der Gäste. Nach dem fünften Sieg ist die Schlicher-Truppe ungeschlagen alleiniger Tabellenführer. Beste Spieler: Charles Caldwell, Olaf Madsen, Hans-Christian Bitschnau. Zuschauer: 120

TSV Speyer II - TV Kirchheimbolanden I 66: 88 (29: 46)

In dem Sechsten Meisterschaftsspiel landete der TVK den Sechsten Sieg und festigte damit die Position als Spitzenreiter. Konnten die Nordpfälzern in den ersten dreißig Minuten überzeugen, so ließ die Konzentration in der Schlußphase nach; dem Tabellenletzten gelang noch eine Ergebniskorrektur. Beste Spieler: Charles Caldwell, Hans-Christian Bitschnau, Dirk Feistel. Zuschauer: 30

DBB-Pokal 2. Hauptrunde

TV Kirchheimbolanden – BG Stuttgart/Ludwbg. 87:116 (42:53)

Das herausragende Ereignis des Jahres wurde zu einem wahren Basketball-Fest. Rekordbesuch und das Auftreten einer der besten deutschen Mannschaften motivierten den großen Außenseiter TVK derart, daß die Kreisstädter sich prächtig aus der Affäre gegen die Profis zogen. Mit 10:6 und 13:10 konnte der Turnverein sogar zweimal in Führung gehen. Beste Spieler: Klaus Schabler, Charles Caldwell, Hans-Christian Bitschnau, Georgios Salustros. Zuschauer: 700



Werbewoche vom 5. bis 10. Nov. 1990

Sadolin Classic 750 ml Dose......DM

Herbol-Fensterweiß 750 ml Dose......DM

malerbetrieb stricker

schloßstraße 24 · tel. 0 63 52/87 77 6719 kirchheimbolanden

TSG Kaiserslautern - TV Kirchheimbolanden 90:147 (48:74)

Ein Schützenfest feierte der Favorit aus Kirchheimbolanden im regionalen Pokalwettbewerb. Die Barbarrossastädter hatten nicht den Hauch einer Chance, mußten heilfroh sein, daß der glänzend aufgelegte TVK noch viele Einwurfmöglichkeiten vergab. Im zweiten Durchgang trifft der TVK nun auf den B-Klassen-Vertreter SG Bobenheim-Roxheim. Beste Spieler: geschlossene Mannschaftsleistung. Zuschauer: 60

Landesliga Rheinhessen-Pfalz, Damen:

SC Lerchenberg - TV Kirchheimbolanden 52:59 (21:38)

Den TVK-Damen reichte eine mäßige Leistung, um den zweiten Saisonsieg unter Dach und Fach zu bringen. Nach einem beruhigenden Halbzeit-Vorsprung mußte der TVK am Ende noch um den Sieg zittern.

TV Kirchheimbolanden - ASV Landau 47:50

19:2 Punkte nach nur drei Minuten - bereits hier war die Vorentscheidung für die Südpfälzerinnen gefallen. Der TVK kämpfte, gab nie auf, es sollte jedoch nicht mehr reichen - die Aufholjagd begann zu spät.

TSV Speyer - TV Kirchheimbolanden 57:37 (26:19)

Fünf Minuten vor dem Seitenwechsel und fünf Minuten nach dem Seitenwechsel reichten dem TSV Speyer, um die zu harmlosen Gäste zu besiegen. Nach der erneuten Niederlage verliert der TVK den Anschluß an das obere Mittelfeld.

TV Kirchheimbolanden - TV Dürkheim 43:70 (26:24)

Wieder fehlte den TVK-Spielerinnen im zweiten Durchgang die Kraft und die nötige Konzentration. Die gute Leistung in der ersten Spielhälfte wurde nicht belohnt. Am Ende kam das TVK-Team noch gewaltig unter die Rä-

Doppelter "deutsch-deutscher"

Basketball-Vergleich

Am letzten Wochenende gab es aber auch gleichzeitig von der tausch zwischen Basketballern aus dem Westen und aus dem neuen Ostteil Deuschlands. In Kirchheimbolanden trafen sich aus Anlaß des "dreißigjährigen Jubiläums" der beiden ehemaligen DDR-Auswahlspieler Manfred Lungmuß und Dieter Pohlmann in der "Kleinen Residenz" Basketballer aus Erfurt - dem üheren Verein von "Lunge" und Säule" – mit den Sport-freunden aus Kirchheimbolanden. Schon dreimal kamen die damals geflohenen Spieler von Lokomotive Erfurt zusammen; die deutsche Einheit machte es nun möglich, daß die komplette Mannschaft von damals sich in Kirchheimbolanden "wiedervereinigt" hat, die insgesamt vierte Begegnung damit eine ganz neue Dimension erhielt. Ein Basketballspiel, eine Stadtbe- Sonntag 14 Stunden lang auf sichtigung und ein großer Ka- Deutschlands Autobahnen meradschaftsabend standen auf "schmoren". dem Programm - die Stunden, in denen alte Zeiten wieder aufgefrischt wurden, gingen nur allzu schnell vorbei.

Zur gleichen Zeit war die 1. Mannschaft der TVK-Basketballer bei der BSG Motor Lauchhammer zu Gast, die im Juni an dem internationalen Jubiläumsturnier des TVK teilnahmen. Die Spieler aus der Nordpfalz waren von der überwältigenden Gastfreundschaft beeindruckt,

gleich einen doppelten Aus- Armut in dem Braunkohlerevier geschockt. Eine Besichtigung des Braunkohleabbaus stand ebenso wie ein geselliger Abend mit den Gastgebern auf dem Programm. Eine kurze Stippvisite in Dresden wertete den lohnenden Ausflug in dem neuen Ostteil des Landes zusätzlich auf. Der sportliche Erfolg fehlte natürlich auch nicht. Souverän setzte sich der TVK auf dem Basketballturnier zum 40-jährigen Bestehen von Motor Lauchhammer gegen die drei DDR-Zweitligisten Aktivist und Motor Lauchhammer sowie Union Eisenhüttenstadt durch und wurde damit Turniersieger. Einzige negative Randerscheinung war die lange Hin- und die noch längere Heimreise. Unfälle und Staus, Staus und nochmal Staus ließen die TVK-Basketballer am



Bezirksliga Pfalz, Herren:

TSG Maxdorf - TV Kirchheimbolanden II 110:82

Unnötige Auseinandersetzungen mit den Schiedsrichtern verhinderten einen möglichen TVK-Erfolg. Die TSG Maxdorf wirkte cleverer und war ausgebuffter, der Heimsieg gegen den Turnverein hochverdient.

TV Kirchheimbolanden II - ASV Landau 70:86

Eine "Alt-Herren-Mannschaft" aus Landau führte das junge TVK-Team vor. Eine der schwärzesten Stunden der zweiten Mannschaft - die Niederlage gegen den mit nur sieben Spielern angetretenen Gast war jedoch nicht das entscheidene, besonders enttäuschte die mangelnde Einsatzbereitschaft und die schwache Verteidigungleistung.

1. FC Kaiserslautern II - TV K'bolanden II 86:91 (51:37)

Zwei unterschiedliche Halbzeiten gab es beim ersten TVK-Erfolg zu "bewundern". Nach einer schwachen Vorstellung im ersten Durchgang ging ein Ruck durch die Mannschaft um Trainer Kai Müller. Der TVK holte einen 16-Punkte-Rückstand auf und gewann sogar ein schon fast verlorenes Spiel noch knapp mit fünf Punkten.

TV Kirchheimbolanden II - TSV Speyer III 93:95

An Spannung war die Begegnung wahrlich nicht zu überbieten. Ständig wechselte die Führung. Beim Stand von 93:93 und eigenem Ballbesitz blieb der TVK nicht "cool" genug. Ein Fehlwurf, ein dummes Foul und zwei verwandelte Freiwürfe des TSV Speyers besiegelten die vierte TVK-Niederlage. Mit 2:8 Punkten rangieren die Nordpfälzer gemeinsam mit vier anderen Teams am Tabellenende der Bezirksliga.





kennt ich eich saache warum's besser geweßt wär wann se mich g'froocht hetten, awwer unserääns froocht jo kääner.

Bassen uff - het ich 'n gsaat, -'s is net woor, daß do kääner Feschtstelle hette mer's misse, geweßt is, do war sellemols net blos ääner, do waren allemol zwää Brunne, ääner wo mer noor de Äämer hot drunnerstelle misse, dieweil er allritt geloff is, wo doch des Wasser in ere Leidung die Langgaß erunner kumm is, un ääner, wo mer hot kurwele misse, wo de Äämer anere Kett eruffgezoh worr is, odder ame Strick, der bis uff's Grundwasser gang is.

Ob's sauwer war odder net is jo egal, obwohl me a'nemme muß, daß es net sauwer war, wo doch ringsrum Mischtkaute un Puhllöcher waren, weil do noch Bauere gehaust hammen. Jedenfalls war do so e'Brunne, awwer eer Geil do hammen saufe losse platz "Römerplatz" hääßt.

...wanner mich frooche deten, un se selbscht devun getrunk hammen, weil sellemols vielleicht noch kää Mischtkaut und kää Puhlloch do war, wo's jo noch kää Stadt drumerum gebb

> wo mer doch wääß, daß do e alter Kettebrunne war, un sicher hetten se ebbes gefunn, wan se dief genunk gegrab hetten, un wann's noor e aldi Scherb geweßt wär, vumme alde Dippe vun sellemols, wo mer doch net weit ewegg aach alde Schwerwele g'funn hot, odder e aldi Münz, die wo so e römischer Kaiser hot schlae losse, wie mer se aach kää hunnert Meter weiter owwe g'funn hot, ohne denooch se suche, odder e bisje Äsch, wie se se aach in de Schillerstroß ausgebuddelt hot.

Die hammen awwer net g'sucht, weil se jo kää Zeit G'hat hammen, 's hot jo alles so kääner wäß seit wann un kääner dabber gehe misse, un desdewewäß wielang, desdeweche kennt che hammen se aach nix g'funn, mer doch a 'nemme, daß der was se doch so neetich geschun lang dowar, un daß jo braucht hetten, damit mer aach vielleicht doch die alte Römer wisse deten, warum de Römer-

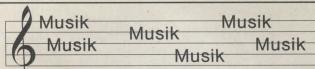
ANTON WICHLIDAL

FERTIGUNG UND EINBAU VON STAHLTÜREN · AL-FENSTER UND TÜREN - GARAGENKIPPTORE - SICHERHEIT RUND UM'S HAUS SCHLÜSSEL-SERVICE · GELÄNDER UND GITTER ALLER ART



Stahl- und Metallbau 6719 Kirchheimbolanden Telefon 06352/8279







Aktuelle Yamaha-Keyboards

eingetroffen

Informieren Sie sich in unserem

Geschäft

Kronenpassage · Schloßstraße 22 6719 Kirchheimbolanden · Tel 06352/5186



Erfüllen Sie sich Ihre Wünsche sofort.

Mit einem

Allzweck-Darlehen

Wir finanzieren z. B. Ihre

- Wohnungseinrichtung
- Stereo- und Videoanlage
- oder Ihr neues Auto

Sie erhalten Ihr Geld schnell und unbürokratisch.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei. Wir beraten Sie gerne.

Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Uhlandstraße 1 - Telefon (06352) 5061

Hallo Kinder - Post ist da!

Es hat uns wieder geschrieben, das Englein, dem wir im letzten Jahr vor Weihnachten zu dem Namen des vergessenen Kindes verhelfen konnten.

Und in diesem Jahr hat es einen besonderen Wunsch: Dem Nikolaus will es eine besondere Freude machen mit einem Album voller Bilder, gemalt von Kindern bis 10 Jahren.

Da haben wir gleich zugesagt und versprochen, die Bilder zu besorgen, denn wir meinen, daß uns das gelingt, weil in den vielen tausend Familien, in denen der Residenzbote gelesen wird, 'ne ganze Menge Kinder sein müßen, die uns bestimmt helfen werden.

Ein Bild haben wir schon, das hat uns Tanja im November letzten Jahres geschickt – ist doch lieb, oder?

Wollt Ihr uns helfen? Dann malt doch 'mal was Euch so zu Weihnachten einfällt auf eine Postkarte oder einen Brief – und ab geht die Post an den Verkehrsverein, Postich 1222, 6719 Kirchheimbolanden.

Wir werden die 3 schönsten Bilder im nächsten Residenzboten abdrucken und alle zusammen auf der Ausstellung "Nikolaus und Engel" während des Christkindlmarktes in Kirchheimbolanden im Vorstadt-Turm aufhängen – und dann schleunigst an unser Englein Postamt Himmelstor schicken, damit es damit den Nikolaus überraschen kann. Bestimmt wird der daran seine helle Freude haben!

Jeder der mitmacht, bekommt per Extrapost vor Weihnachten eine tolle Überraschung – das ist uns fest versprochen worden.

Rätsel

R	0	K	T	Н	I
R	C	Е	Н	Н	E
N	I	K	I	R	M
В	C	Н	0	L	E
N	A	N	D	R	0
E	S	E	N	N	S
T	Н	T	A	A	D
T	M	L	I	T	Н
Н	A	E	R	Z	U
N	N	E	D	M	A
C	R	I	E	Н	A
N	R	M	T	Н	E
U	A	L	N	D	G
M	U	E	R	0	S
S	N	E	S	T	E
R	R	D	R	E	T
I	R	S	E	N	A
D	R	A	M	I	T
I	0	N	S	E	N

In dem nebenstehenden Buchstabendiagramm sind waagrecht, Zeile für Zeile, die Namen von 6 Klöstern im Donnersbergkreis versteckt. Die Buchstaben der Lösungswörter stehen aber getrennt im Diagramm und müssen korrekt nach der Buchstabenfolge abgestrichen werden. Die stehengebliebenen Buchstaben ergeben, Reihe für Reihe gelesen, einen Slogan

Die Klöster liegen:

- 1. bei Oberwiesen
- 2. unweit der Burg Stauf
- 3. nahe Bolanden
- 4. an der Nordwestseite des Donnersberges
- 5. bei Dreisen
- 6. in der Nähe von Eisenberg

Schreiben Sie den Slogan an: GTS Druck, Woogmorgen, 6719 Kirchheimbolanden

Unter den richtigen Einsendungen verlosen wir 5 Donnersberg-Jahrbücher 1991

Die Gewinnerin: Alice Holland-Moritz, 6719 Ottersheim Die Uhr, in Donnersberg-Gestein gearbeitet, kann beim DTV, Uhlandstraße 2, 6719 Kirchheimbolanden, abgeholt werden.



30/90 cm, 1. Wahl, Echtholzfurnier per qm, inkl. MwSt.

DM 19,95

Sonderposter an

Wand- und Bodenfliesen an Lager

IHR BAUSTOFFGROSSHÄNDLER SCHABLER GmbH

DACHDECKEREI - BAUSPENGLEREI FLACHDACHISOLIERUNGEN

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Marnheimer Str. 45-51 · Tel. 06352/3667 Baustoff-Großhandel



Sportjugend informiert!

1990, der Sportjugend Donnersbergkreis fand wieder im Vereinsheim des TuS Dannenfels statt. Günter Paulus der 1. Vorsitzende der größten Jugendorganisation des Donnersbergkreises konnte wieder einige Jugendleiter der sporttreibenden Vereine begrüßen.

Der 1. Vorsitzende des gastgebenden TuS Dannenfels Jürgen Schlicher begrüßte die Versammlung im Namen seines Vereins.

Am Anfang seines Geschäftsberichtes sprach Paulus der Vorstandschaft und den Delegierten seinen Dank für Ihre Mitarbeit aus. Er berichtete von den erstmals durchgeführten Informationsveranstaltungen Seminaren welche die Sportjugend Donnersbergkreis gemeinsam mit dem Sportbund Pfalz und der Sportjugend Rheinland-Pfalz durchgeführt

Der Verkaufsstand auf dem Kirchheimbolander Christkindlmarkt den die Sportjugend drei Jahre für den Kreisjugendring betrieben hat konnte für 1990 nicht mehr besetzt werden. Auch in dem Bereich Internationale Jugendmaßnahmen konnte 1989 wieder eine Freizeit im Partnerland durchgeführt Tunesien werden. Jedoch mußte Paulus auch einige zu Bedenken gebende Worte wegen der dürftigen Teilnahme der Kreisvereine aussprechen. Der Geschäftsführer der Sportjugend Stefan Schwarz ging nochmals anschaulich auf verschiedene Punkte des Geschäftsberichtes ein. Er stellte die Bedeutsamkeit der Sportjugend bei der Vertretung im Kreisjugendring sowie auch im Jugendwohlfahrtsausschuß dar. Als

Die Hauptversammlung für das Jahr weiteres sieht Schwarz die Jugendorganisation als Ansprechpartner für Vereine und deren Jugendleiter und als Vermittler zwischen Sportbund Pfalz bzw. Sportjugend Rheinland-Pfalz. Auch auf dem Gebiet der Aus-, Fort- und Weiterbildung hat sich gezeigt, daß Seminare auf Kreisebene stärker besucht werden. Bei der Programmplanung für 1991 wird die Sportjugend wieder einige attraktive Bildungsmöglichkeiten anbieten. Auch auf dem Sektor der Internationalen Jugendarbeit wird 1991 wieder eine Jugendfreizeit durchgeführt.

Die Vorbereitungen für die Sportjugendtage Rheinland-Pfalz laufen auch schon auf vollen Touren die eventuell 1991 in Kirchheimbolanden stattfinden sollen.

Die Kassenwartin der Sportjugend Helgard Hackbarth verlas im Anschluß den Kassenbericht gegen den keine Einwände bestanden. Günter Paulus leitete danach zu einer Diskussion über, in der man versuchte zu ergründen welche Ursache die geringe Beteiligung an der Hauptversammlung haben könnte. Hierbei stellte man fest, daß innerhalb der Vereine ein unzulänglicher Informationsfluß besteht oder eine stärkere Anbindung an die Fachverbände be-

Unter anderem müssen die Vereine beachten, daß bei der Jahresstatistik des Sportbundes Pfalz immer die amtierenden Jugendleiter angegeben werden.

Am Anschluß an die Diskussion endete Günter Paulus mit dem Dank an die erschienen Vereinsvertreter, den Gastverein und die Presse.



Vorstandschaft der Sportjugend Donnersbergkreis vlnr.: Carlos Hackbarth, Helgard Hackbarth, 1. Vorsitzender Günter Paulus, Geschäftsführer Stefan Schwarz, Heribert Rott.

SVK-Nachrichten

Der Sportverein e.V. 1910, 6719 Kirchheimbolanden hält turnusgemäß am Dienstag, dem 20. November 1990, 20.00 Uhr in der Vereinsgaststätte im Stadion Schillerhain seine außerordentliche Mitgliederversammlung ab.

TAGESORDNUNG

- 1. Begrüßung und Eröffnung, Genehmigung der Tagesordnung
- 2. Geschäftsbericht des Vorstandes
- 3. Berichte der Abteilungsleiter
- 4. Kassenbericht
- 5. Ehrung verdienter Mitglieder des Vereins
- 6. Verschiedenes (Wünsche und Anträge)
- Anträge zu TOP 6 sind spätestens 3 Tage vor der Versammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen -

Gemäß § 13 Abs. 3 der Satzung ergeht hiermit Einladung an alle Mitglieder.

Sportverein e.V. 1910 6719 Kirchheimbolanden

Eugen Dietz, 1. Vorstand

Noch druckfrisch:

Donnersberg-Jahrbuch 1991

Obwohl diesmal die Verbandsgemeinde Rockenhausen im Mittelpunkt steht, sind auch die Bereiche Kirchheimbolanden - Göllheim - Albisheim wieder mit zahlreichen Beiträgen vertreten. Greifen wir ein Beispiel heraus: 100 Jahre wurde er in diesem Jahr alt, der "griechische Tempel" im Göllheimer Wald. Im neuen Jahrbuch wird er vorgestellt. Dazu werden andere Jubiläen gewürdigt: etwa 250 Jahre Post in Kirchheimbolanden.

Doch nicht nur Historisches behandeln die Autoren in 90 Beiträgen auf 296 Seiten. Denn das Donnersberg-Jahrbuch will ja als "Heimatbuch für das Land am Donnersberg" auch das aktuelle Geschehen aufgreifen.

Am 9. November wird es von Landrat Klaus Rüter in Teschenmoschel der Öffentlichkeit vorgestellt. Ab der kommenden Woche ist es dann für DM 9,- erhältlich: im Buchhandel, den Verbandsgemeindeverwaltungen und beim DTV im Kreisverwaltungsgebäude.

Hier erhältlich: Wo dieses Plakat aushängt!



Donnersberg-Jahrbuch

Heimatbuch für das Land um den Donnersberg

Jahrgang 14

90 Beiträge mit zahlreichen Abbildungen

HOLZBAU

Insgesamt: 296 Seiten

DM 9,-

natürlich mit Holz -auch im Garten



MPRAGNIER

TEL. (06352) 3427

KIRCHHEIMBOLANDEN INDUSTRIEGEBIET - MORSCHHEIMER STR.

PERGOLEN - PALISADEN - RUNDHOLZPFLASTER - BÄNKE - TISCHE ZÄUNE - PFÄHLE - BOHNENSTANGEN - TOMATENSTECKEN U.V.A.

Martini

ligen Martin, war früher ein wichtiges Datum: der Beginn des Wirtschaftsjahres, der mit dem Martinsschmaus - meist Martinsgans - gefeiert wurde. Es war der Tag, an dem die Handwerker ihre Rechnungen für im vergangenen Jahr geleistete Arbeiten austrugen und die Schulden kassierten mit der Redewendung: "'s ist Martini am Letzten!"

Martinsfeuer wurden brannt und man zog mit Mar- noch als römischer Soldat am tinslampen durch die Orte.

Heute tragen die Kinder ihre Lampions durch die Straßen und gedenken des Heiligen Martin, Bischof von Tours und ostel Galiens. Er war Sohn eines römischen Tribuns und Soldat. Mit 18 Jahren ließ er sich taufen, trat aus dem Heer aus und wurde Schüler des Hilarius von Poitiers. 361 gründete er Ligugè, das erste Kloster auf gallischem Boden und wurde 371 zum Bischof von Tours gewählt. 375 gründete er das Kloster Marmontier bei Tours, dessen Schule bald Bedeutung gewann.

Der 11. November, Tag des Hei- Sein Grab, über dem im 5. Jahrhundert eine Kapelle, später die Abtei Saint-Martin erbaut wurde, war bis ins späte Mittelalter Wallfahrtsort und fränkisches Nationalheiligtum. Chlodwig ernannte den Heiligen Martin zum Schutzpatron der Frankenkönige.

> Der Heilige Martin wird meist als Reiter dargestellt, der mit einem Bettler zu seinen Füßen seinen Mantel teilt, eine Szene aus der Legende, nach der Martin Stadttor von Amiens einem frierenden Bettler die Hälfte seines Soldatenmantels gegeben ha- 19.00 Uhr, Dick Tracy ben soll.





8. - 11. November 1990

19.00 Uhr, Komm und sieh das Paradies 21.30 Uhr, Tödliche Fragen

9. - 10. November 1990 23.30 Uhr, Montana Sacra

11. November 1990 17.00 Uhr, Snoopy

12. - 14. November 1990 19.00 Uhr, Seifendiebe - Der erste Film, der die Werbung unterbricht

21.15 Uhr, Eine Welt ohne Mitleid

15. - 18. November 1990

21.15 Uhr, American Diner (Erstaufführung des Erstlingswerks von Barry Levinson, Rain Main)

16. - 20. November 1990 23.30 Uhr, Heavy Metall

18. - 21. November 1990 17.00 Uhr. Nr. 5 lebt

19. - 21. November 1990

19.00 Uhr, Liebe, Betrug und andere Leidenschaften

21.15 Uhr, Step Across The Border

22. - 25. November 1990 19.00 Uhr, Die Rache einer Frau 21.45 Uhr, Die Krays

24. November 1990 24.00 Uhr, La Bete

25. November 1990

16.30 Uhr, E.T. - Der Außerirdische 19.00 Uhr, Tibet - Sonderveranstaltung, Film: Widerstand des Geistes, Diavortrag und Information

26. - 28. November 1990

19.00 Uhr, Das Leben ist ein langer ruhi-

21.15 Uhr, Tommy (mit The Who)

29. November - 2. Dezember 1990 19.00 Uhr, Der achte Tag

21.15 Uhr, Petro Almodovar: Fessle

1. Dezember 1990 23.30 Uhr, Rollerball

2. Dezember 1990

17.00 Uhr, Lucky Luke - Sein größter

Die Nachmittagsveranstaltungen um 16.30 und 17.00 Uhr sind Kinder- und Jugendveranstaltungen zu ermäßigten Eintritt (DM 4,-).



A. Reinsch

Heizung - Lüftung

Öl- und Gasfeuerung

Neuanlagen

Kundendienst

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Gasstraße 8 · Telefon 06352/3742

Lassen Sie uns nicht nur Ihr Sport-Berater sein, sondern auch Ihr Sicherheits-Berater.

Wie empfehlen Ihnen die DSV-Mitgliedschaft mit Versicherungs-Schutz. Zum Beispiel deshalb, weil sie dafür sorgt, daß ein gebrochener Ski nicht gleich den Abbruch Ihres Wintersport-Vergnügens bedeutet.

Ob Super-, Standard- oder Mindestschutz. Wir beraten Sie fachmännisch.



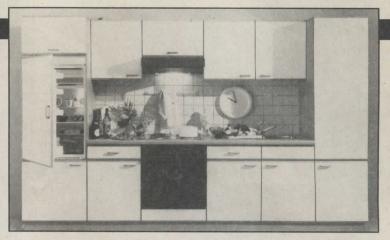
Deutscher Skiverband

mit Sicherheit Sicherheitsberater mehr Skivergnügen Sport-Reise-Ecke port-spangenberger die Sportfachgeschäfte in Rockenhausen und Kirchheimbolanden

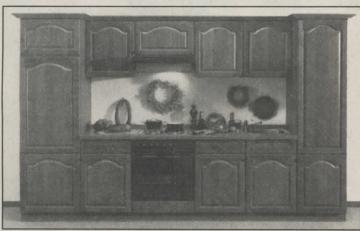
KÜCHEN-KNÜLLER

Viel Küche für wenig Geld! Beigefarbene Kunststoff-Fronten mit Akzenten im Eiche Nachbildung, 270 cm breit, Komplett mit Kühlschrank, Einbauherd, Kochmulde Dunstabzug und Einbauspüle! Und wenn Sie andere Geräte möchten, wählen Sie aus unserer reichhaltigen Palette hochwertiger und technisch perfekter Küchenhelfer...

Komplett mit Einbaugeräten 1998,-



KÜCHENKOMFORT FÜR ANSPRUCHSVOLLE



Rustikale Gemütlichkeit: Erweiterbare Küchenzeile, Rahmen Eiche massiv, Füllung furniert. 270 cm breit.

Komplett mit Einbaugeräten Dunstabzug, Kühlschrank, Kochmulde, Einbauspüle und Einbauherd, Ausbaufähig, Echt Eiche

Seitenschrank Mehrpreis 495,-

Kranzprofil Mehrpreis ...

Die Wohnschau im Herzen der Stadt



Schloßstraße 4 · Telefon 0 63 52/3571 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN



Produkte und Systeme für Reinigung und Hygiene

In diesen Branchen überzeugt Diversey durch bessere Ideen:

- Getränke- und Nahrungsmittelindustrie
- Gastgewerbe, Kantinen, Catering Betriebe Krankenanstalten, Heime
 - Transportgewerbe, Werkstätten
 - Metallbearbeitung



Diversey GmbH

6200 Wiesbaden 6719 Kirchheimbolanden